

日報 | 賴清德首度國慶演說；以色列稱將打擊伊朗；颶風「米爾頓」登陸佛州

諾貝爾文學獎揭曉；中國民營經濟促進法徵集意見；蔡英文將訪歐；北韓宣布切斷與南韓交通；中國制裁美軍工企業



2024年10月7日，北韓領導人金正恩訪問朝鮮平壤國防大學。攝：KCNA via Reuters/達志影像

離開真相，談何看見彼此和追求正義？我們的日報、速遞Whatsnew、端聞Podcast能夠保持免費，離不開每一位會員的支持。[暢讀會員首月5折](#)，[尊享會員全年85折](#)，幫助我們做出更好的即時報導和深度內容。

日報欄目將於10月11日重陽節當天休息一天，請讀者留意。

讀者你好！你現在讀到是端傳媒每日新聞速讀「日報」。每逢週一到週五的東亞時間晚間，我們會在整理和篩選之後，將近期值得一讀的幾條新聞以簡短的方式呈現到你眼前。

端傳媒圖片編輯每天會為日報精選一張全球新聞攝影作品。今天的題圖來自朝鮮中央通訊社：2024年10月7日，北韓領導人金正恩訪問朝鮮平壤國防大學。

今天是2024年10月10日，以下是我們為你篩選的8條新聞：

賴清德首次國慶演說提「中華人民共和國無權代表台灣」

2024年10月10日，台灣總統賴清德發表了其任內首次國慶演說。

在演說中，賴清德提到辛亥革命：「113年前，一群充滿理想抱負的人，揭竿起義、推翻帝制」「他們的夢想是，建立一個民有、民治、民享的民主共和國；他們的理想是，打造一個自由、平等、博愛的國度」。

他續指「我們不分先來後到，不分族群你我，守住了臺澎金馬，守住了中華民國」「民主自由在這塊土地上成長茁壯，中華人民共和國無權代表臺灣」。

對兩岸議題，他稱「希望中國回應國際社會的期待，能夠發揮影響力，和世界各國共同努力，結束俄烏戰爭和中東衝突，也和臺灣一起承擔國際責任，對區域和全球的和平、安全與繁榮，做出貢獻」。

在演說中，他還提到氣候行動、打擊犯罪、應對超高齡社會、產業創新等議題。

有關賴清德國慶演講和各界反應，請參閱 [Whatsnew 欄目](#)已經刊出的報導。

以色列稱將「致命、精確」地打擊伊朗，美以領導人通話

10月10日，以色列國防部長加蘭特（Yoav Gallant）[公開表示](#)，以色列對伊朗的報復打擊將是「致命、精確而令人驚訝的」。

此前10月1日深夜，作為對襲擊黎巴嫩真主黨的報復，伊朗對以色列境內發射數百枚導彈。以色列連日來一直醞釀採取報復行動。

10日，美國總統拜登和以色列總理內塔尼亞胡通電話。白宮發布的[新聞稿](#)稱，拜登和賀錦麗一同和內塔尼亞胡通話，「重申了對以色列安全的堅定承諾」。拜登還表示「需要儘量減少對平民的傷害，特別是在貝魯特的人口稠密的地區」。

這是兩人49天來第一次通話。

新聞稿並沒有提到拜登是否勸阻內塔尼亞胡打擊伊朗核設施或勸阻其升級戰事。外界一直擔心，以色列和伊朗可能會邁向全面戰爭。

另據 [CNN 報導](#)，黎巴嫩衛生部門表示，自以色列升級對真主黨的戰爭以來，黎巴嫩境內已經有超過1500人死亡，8000多人受傷，超過120萬人流離失所。

有關以色列和伊朗衝突的更多分析，請參閱端傳媒此前刊出的[評論文章](#)。

颶風「米爾頓」登陸佛羅里達

當地時間晚上20點30分左右，颶風「米爾頓」以3級颶風的強度在美國佛州坦帕（Tampa）以南的薩拉索塔（Sarasota County）登陸。

據當地媒體[《坦帕灣時報》報導](#)，因颶風登陸路徑偏南，因而人口最密集的坦帕市區處在風力略小的颶風北半邊，避免了此前預測的可怕風暴潮災害。但「米爾頓」依然威力驚人。當地警方指颶風登陸前後，當地出現了數十場龍捲風，已經出現了人員喪生的情況。

截至發稿時，「米爾頓」已經在佛州造成數百萬居民斷電。具體災情有待後續進一步統計。

有關全球變暖、海溫上升和熱帶氣旋強度增強的相關資訊，請參閱[端傳媒此前刊出的報導](#)。

南韓作家韓江獲諾貝爾文學獎，成為首位獲獎亞洲女性

10月10日，瑞典文學院宣布，2024年的諾貝爾文學獎頒予南韓女作家韓江（Han Kang）。

頒獎辭中提到，韓江「用強烈的詩意散文直面歷史創傷，揭露人類生命的脆弱」。

韓江1970年生於韓國光州，畢業於延世大學國文系。1993年她從詩歌開始投身文學創作，她的代表作包括了小說《植物妻子》、《玄鹿》、《素食者》，詩集《把晚餐放进抽屜里》等。

近年來，韓江被視為南韓近年來女性文學浪潮中的佼佼者，也是諾貝爾文學獎的獲獎熱門之一。她的小說多涉女性和傷痛，也觸及韓國近現代的多個歷史事件。其中，2014年出版的小說《少年來了》，主題便有關1980年的光州民主化運動和當時的血腥鎮壓。

2016年，韓江的小說《素食者》的英文版獲得國際布克獎。她在當時的頒獎禮上表示：「我在寫作時，經常會思考這些問題：人類的暴力能達到什麼程度；如何界定理智和瘋狂；我們能在多大程度上理解別人。我希望《素食者》可以回答我的這些問題。我想通過《素食者》刻畫一個誓死不願加入人類群體的女性。」

此前，諾貝爾文學獎已經頒出醫學、物理學和化學獎。

有關本屆諾貝爾文學獎的更多信息，請參閱端傳媒之後刊出的深度報導。

中國就《民營經濟促進法》立法公開徵集意見

10月10日，中國司法部和國家發展改革委在網上公布《中華人民共和國民營經濟促進法（草案徵求意見稿）》，向社會公開徵求意見。

[新華社報導](#)指，制定民營經濟促進法，是中共二十屆三中全會作出的重要部署，將是中國大陸「第一部專門關於民營經濟發展的基礎性法律」，旨在「從公平競爭、投資融資、科技創新、規範經營、服務保障、權益保護、法律責任等方面作出規定」，「穩定市場預期、提振發展信心，營造有利於包括民營經濟在內的各種所有制經濟共同發展的法治環境和社會氛圍。」

報導還指，立法草案包括了對民營經濟「加強權益保護。規範涉及限制人身自由和查封、扣押、凍結等強制措施，並要求依照法定權限、條件和程序進行。禁止利用行政、刑事手段違法干預經濟糾紛。規範異地執法行為」等條款。

蔡英文將在週末出訪捷克等歐洲國家

台灣前總統蔡英文預計將在本週末出訪包括捷克在內的歐洲國家。

據[路透社引述相關知情人士報導](#)，蔡英文將於10月12日出訪，並在13日到訪捷克首都布拉格出席「公元兩千論壇」（Forum 2000）相關活動，期間將會見捷克和其他歐洲國家的政界高層。

此前，據台灣中央社[10月7日報導](#)，總統賴清德極力鼓勵和支持蔡英文的訪歐行程，並派國安會諮詢委員黃重諺隨行，以「為台灣外交戰發揮最大能見度」，「讓台歐關係更加穩健緊密」。

2020年，捷克參議院議長韋德齊（Miloš Vystrčil）曾經率領包括布拉格市長在內的89人代表團訪問臺灣，當時引發北京激烈指責並召見捷克駐北京大使「提出嚴正交涉」。

中國國台辦在10月9日答記者問時[表示](#)，蔡英文是「竄訪歐洲」，稱「敦促有關國家恪守一個中國原則，慎重處理台灣問題，不向『台獨』分裂勢力發出錯誤信號，不為其散布『台獨』分裂謬論提供任何平台。」

北韓宣布完全切斷與南韓交通

據韓聯社引述朝中社9日[報導](#)，朝鮮人民軍總參謀部稱，將完全切斷北韓與南韓連接的公路和鐵路，並進行「防禦設施要塞化」加固工程。其還指為避免擦槍走火，北韓方面提前向美軍通報了相關作業情況。

近年來，北韓最高領導人金正恩將南北韓關係的論述向「永久敵對」轉向。2023年12月30日，金正恩在勞動黨第八屆中央委員會第九次全體會議上表示南韓是完全的敵國：「韓朝關係不再是同族關係、同質關係，而是敵對的兩國關係、交戰中的兩國關係。」

10月9日，北韓舉行了第十四屆最高人民會議第十一次會議，外界此前猜測北韓將在此次會議上修改憲法，刪去有關南北統一等論述，不過北韓國有通訊社[朝中社報導](#)指是次憲法修改主要修改了「公民勞動年齡和選舉年齡」。

另據[韓聯社報導](#)，1月北韓已在連接南北韓的京義線和東海線公路上埋設地雷，4月拆除路燈，6月和7月分別拆除東海線和京義線鐵路。4月起，北韓動員大量兵力在非軍事區北部地區設置疑為反坦克路障的隔離牆，並埋設地雷，建造荒地。

有關北韓修改南北論述的更多信息，請參閱[Whatsnew 欄目](#)此前刊出的報導。

中國宣布就對台軍售制裁美軍工企業

[中國外交部10月10日宣布](#)，就美國「向中國台灣地區提供大額武器援助」，對多家美國公司和相關人士加以「制裁反制」，包括凍結在中國境內的動產、不動產和其他各類財產；禁止中國境內組織、個人與其進行交易、合作等。

清單上的公司包括了「邊緣自治運營公司」（Edge Autonomy Operations LLC）、「亨廷頓·英格爾斯工業公司」（Huntington Ingalls Industries Inc.）、「斯凱迪奧公司」（Skydio Inc.）和十數名不同公司的高管。

此前的9月29日，白宮聲明指，拜登已經授權為台灣再提供一筆國防物資和服務。其總價值達到5.67億美元，這也是美國迄今為止最大規模的對台軍援。

本刊載內容版權為端傳媒或相關單位所有，未經[端傳媒編輯部](#)授權，請勿轉載或複製，否則即為侵權。

©